
Einnadel-Doppelsteppstich-Flachbettmaschine für
den Einsatz im mittelschweren Anwendungsbereich

Single needle lockstitch flat bed machine for
medium-weight applications

Machine point noué à une aiguille à base plate
pour matières d'épaisseur moyenne



367

367 – leistungsstark, schnell und flexibel

Die Einnadel- Doppelstepstichmaschine 367 setzt neue Maßstäbe im mittleren Preis- und Technologiebereich.

Der vergrößerte Durchgangsraum, der besonders übersichtliche, gut zugängliche Nähbereich, der hohe Nähfußhub, die hohe Nähfußblüftung und die große Stichlänge bieten optimale Voraussetzungen für die Fertigung von Wohn- und Autopolstern, Lederwaren sowie technischen Textilien.

Die leistungsstarke Technik, die exzellente Nähqualität und die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten machen die 367 zum universellen Betriebsmittel mit hoher Anwendungsflexibilität.

Ihre Vorteile

- 6 Unterklassen verfügbar:
 - 367-170010 (Eco-Version)**
 - 367-180010 (Eco-Version)** zusätzlich mit speziellem Horizontalgreifer für Nähgarnstärken bis max. 10/3 und Nadelstärken bis max. Nm 180
 - 367-170115 (Basis-Version)** mit Fadenabschneider, Nähfußblüftung und Verriegelungsautomatik
 - 367-180115 (Basis-Version)** zusätzlich mit speziellem Horizontalgreifer für Nähgarnstärken bis max. 10/3 und Nadelstärken bis max. Nm 180
 - 367-170315 (Premium-Version)** mit Nähfußblüftung, Verriegelungsautomatik, Hubschnellverstellung, integrierter zweiter Stichlänge, einer schaltbaren Zusatz-Fadenspannung und einem Kurzfadensabschneider mit ca. 10 mm Restfadenslänge
 - 367-180315 (Premium-Version)** zusätzlich mit speziellem Horizontalgreifer für Nähgarnstärken bis max. 10/3 und Nadelstärken bis max. Nm 180
- Der vergrößerte Durchgangsraum erleichtert das Handling volumiger Nähgutteile
- Der schlanke Nähkopf erleichtert das Handling schwer zugänglicher Nahtbereiche
- Durchzugskräftiges Transportsystem mit Unter-, Nadel- und alternierendem Obertransport
- Hoher Obertransporthub ermöglicht das sichere Übernähen von hohen Lagenunterschieden, vermeidet Beschädigungen des Nähgutes sowie Stichverkürzungen und Fehlstiche
- Extrem hohe Nähfußblüftung erleichtert das Einlegen und Entnehmen von volumigem Nähgut, sowie das Korrigieren und Drehen des Nähgutes
- Großer Stichlängenbereich für Standardnähte und dekorative Steppnähte
- Umfangreiches Näheinrichtungsangebot mit Nähfüßen der Kl. 767 sichert volle Anwendungsbreite



367-170010

367 – powerful, quick and flexible

The single needle lockstitch machine 367 sets new standards in the medium price category and technology level.

The enlarged clearance, the clearly arranged and easily accessible sewing area, the high sewing foot stroke, the high sewing foot lift and the large stitch length offer optimum conditions for the manufacture of home and car upholstery, leather articles as well as technical textiles.

The efficient technique, the excellent sewing quality and the multitude of applications make the 367 a universal machine with high flexibility of use.

Your advantages

- 6 subclasses available:
 - 367-170010 (economic version)**
 - 367-180010 (economic version)** additional equipped with a special horizontal hook for thread sizes up to max. 10/3 and needle sizes up to max. Nm 180
 - 367-170115 (basic version)** with thread trimmer, sewing foot lift and automatic backtacking
 - 367-180115 (basic version)** additional equipped with a special horizontal hook for thread sizes up to max. 10/3 and needle sizes up to max. Nm 180
 - 367-170315 (premium version)** with sewing foot lift, automatic backtacking, quick stroke adjustment, integrated second stitch length, a pneumatically engageable second thread tension and a short tail trimmer with a remaining thread length of approx. 10 mm
 - 367-180315 (premium version)** additional equipped with a special horizontal hook for thread sizes up to max. 10/3 and needle sizes up to max. Nm 180
- Enlarged clearance facilitates the handling of voluminous workpieces
- Slim sewing head facilitates the handling of difficultly accessible seam sections
- Powerful and effective feeding system with bottom feed, needle feed and alternating top feed
- High top feed stroke allows the safe climbing over thick material plies and avoids damages of the workpiece as well as shortened and missing stitches
- Extremely high sewing foot lift facilitates the loading, removing, shifting and turning of voluminous workpieces
- Large range of stitch lengths for standard seams and decorative topstitching seams
- A comprehensive range of sewing equipment including sewing feet of class 767 allows to use the machine for a great variety of applications



367-170115

367 – puissance, vitesse et souplesse

La machine point noué à une aiguille 367 pose de nouveaux jalons dans la gamme moyenne des prix et technologies.

Le passage sous le pied agrandi, le champ de couture bien dégagé et accessible, la grande course du pied, la hauteur du lève-pied et la grande longueur de point constituent les conditions optimales pour la confection des capitonnages d'ameublement et d'automobiles, des articles de maroquinerie et des textiles techniques.

La technique performante, la qualité de couture excellente et les nombreuses applications possibles font de la 367 un moyen d'exploitation universel à grande souplesse d'utilisation.

Vos avantages

- 6 sous-classes disponibles:
 - 367-170010, version économique**
 - 367-180010, version économique** en sus équipée d'un crochet horizontal spécialement conçu pour des fils jusqu'à 10/3 d'épaisseur et des aiguilles jusqu'à Nm 180 de grosseur
 - 367-170115, version basique** avec coupe-fil, lève-pied et dispositif à arrêts automatiques
 - 367-180115, version basique** en sus équipée d'un crochet horizontal spécialement conçu pour des fils jusqu'à 10/3 d'épaisseur et des aiguilles jusqu'à Nm 180 de grosseur
 - 367-170315, premium version** avec lève-pied et dispositif à arrêts automatiques, réglage rapide d'élévation, deuxième longueur de point intégrée, tension de fil supplémentaire embrayable et coupe courte des fils, longueur du fil restant env. 10 mm
 - 367-180315, premium version** en sus équipée d'un crochet horizontal spécialement conçu pour des fils jusqu'à 10/3 d'épaisseur et des aiguilles jusqu'à Nm 180 de grosseur
- Le passage sous le pied agrandi permet une meilleure manipulation des ouvrages volumineux
- La tête de couture mince facilite la réalisation des zones de coutures difficilement accessibles
- Entraînement fiable et sans décalage des pièces à coudre grâce au système d'entraînement par griffe, par aiguille et supérieur par pieds alternatifs à traction puissante
- La grande levée de l'entraînement supérieur permet de surpasser des couches à épaisseur différente et évite l'endommagement de l'ouvrage ainsi que les raccourcissements des points et les points manqués
- La très grande élévation du pied facilite de positionner et prélever des ouvrages volumineux ainsi que de corriger et tourner les pièces à coudre
- Grande plage de longueurs de points pour coutures standard et coutures d'ornement



367-170315

367 – vielfältige Einsatzmöglichkeiten

1. **367-170115 (Basis)**
für den flexiblen Einsatz bei der Fertigung von Autoinnenausstattungen
2. **367-170315 (Premium)**
für den flexiblen Einsatz bei der Fertigung von Autoinnenausstattungen
3. **367-180315 (Premium)**
für den leistungsstarken Einsatz bei der Fertigung von Wohnpolsterbezügen
4. **367-180010 (Eco)**
für den leistungsstarken Einsatz bei der Fertigung von Wohnpolsterbezügen
5. **367-170115 (Basis)**
für Applikationen bei der Herstellung von Lederwaren und Weichgepäck
6. **367-170115 (Basis)**
mit spezieller Näheinrichtung E29 für spannungsarme Einfassarbeiten z.B. an Automatten, Cabrioiverdecken, Teppichen

367 – a multitude of applications

1. **367-170115 (Basic)**
for the flexible use in the production of car interior decoration
2. **367-170315 (Premium)**
for the flexible use in the production of car interior decoration
3. **367-180315 (Premium)**
for universal sewing operations in the production of home upholstery
4. **367-180010 (Economic)**
for universal sewing operations in the production of home upholstery
5. **367-170115 (Basic)**
for applications in the production of leather articles and soft luggage
6. **367-170115 (Basic)**
with special sewing equipment E29 for tension-free binding of e.g. car mats, soft tops of convertibles, carpets

367 – grande souplesse d'utilisation

1. **367-170115 (version basique)**
pour une grande souplesse d'utilisation dans le domaine de la confection des garnitures intérieures d'automobiles
2. **367-170315 (premium version)**
pour des opérations de coutures universelles dans le domaine de la confection des capitonnages d'ameublement
3. **367-180315 (premium version)**
pour des opérations de coutures universelles dans le domaine de la confection des capitonnages d'ameublement
4. **367-180010 (version économique)**
pour des opérations de coutures universelles dans le domaine de la confection des capitonnages d'ameublement
5. **367-170115 (version basique)**
pour la pose d'appliques dans le domaine de la confection d'articles de maroquinerie et de bagages légers
6. **367-170115 (version basique)**
avec équipement de couture E29 pour les travaux de bordage à faible tension, p.ex. sur moquettes, capotes de cabriolet et tapis



1



2



3



4



5



6

Die technischen Daten der 367
The technical data of the 367
Les données techniques de la 367

			Stiche/Min.	Nähgut		Stiche/Min.*	Nähfußhub*							
	V	R	Stitches/min.	Material		Stitches/min.*	Sewing foot stroke*	A	B					
	[mm]		[min ⁻¹] max.		[mm]	[min ⁻¹] max.	[mm] max.	[mm]				[mm]		
367-170010/ 367-180010	8	8	2.800	MS	1 – 8	2.800	1,0 – 3,0	10	20	●	●	●	●	335 125
						2.300	3,0 – 5,0							
						2.000	5,0 – 6,5							
						1.800	6,5 – 8,0							
367-170115/ 367-180115	8	8	3.000	MS	1 – 8	3.000	1,0 – 2,5	10	20	●	●	●	●	335 125
						2.400	2,5 – 4,5							
						2.000	4,5 – 8,0							
367-170315/ 367-180315	8	8	3.000	MS	1 – 9	3.000	1,0 – 2,5	10	20	●	●	●	●	335 125
						2.400	2,5 – 4,5							
						2.000	4,5 – 9,0							

V = Vorwärts	V = Forwards	V = Avant
R = Rückwärts	R = Backwards	R = Arrière
MS = Mittelschweres bis schweres Nähgut	MS = Medium weight to heavy weight material	MS = Tissu moyen à lourde
● = Serienausstattung	● = Standard equipment	● = Équipement standard
= Altern. Hub der Nähfüße und Stichzahl sind voneinander abhängig	= Altern. stroke of the sewing feet and the sewing speed are interdependent	= La levée des pieds alternatifs et la vitesse sont dépendantes, l'une de l'autre

		Restfadlänge																		Synthetik	Umspinnzwirn	
		Remaining thread length																		Longueur de fil restant	Synthétique	Core thread
		[mm]																				
367-170010																					15/3	15/3
367-180010																					10/3	10/3
367-170115	●	12		●																	15/3	15/3
367-180115	●	12		●																	10/3	10/3
367-170315	●	10		●	●																15/3	15/3
367-180315	●	10		●	●																10/3	10/3

	Nennspannung	Leistungsaufnahme	Gewicht		Abmessungen (Länge, Breite, Höhe)		
	Nominal voltage	Power consumption	Weight		Dimensions (Length, Width, Height)		
	Tension nominale	Puissance consommée	Poids				
	[V], [Hz]	[KVA] max.	[kg]	[NL]	[bar]	[mm]	
367-170010	3x230V, 50/60 Hz / 3x400V, 50 Hz	1	50	-	-	1.060	500 1.700
367-180010	3x230V, 50/60 Hz / 3x400V, 50 Hz	1	50	-	-	1.060	500 1.700
367-170115	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500 1.700
367-180115	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500 1.700
367-170315	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500 1.700
367-180315	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500 1.700

Eine Nadel	Doppelsteppstich	Unter-, Nadel- und altemierender Fuß-Obertransport	Horizontalgreifer, groß	Nahtverriegelung, Fadenabschneider und Nähfußlüftung, autom.	Steuerung für zwei Stichlängen	Hubhöhe über Stellrad einstellbar	Hubhöhe über Stellrad einstellbar während des Nähens über Knieschalter einstellbar bei automatischer Stichzahlbegrenzung
Single needle	Lockstitch	Bottom feed, needle feed and alternating feet	Horizontal hook, large	Seam backtacking, thread trimmer and sewing foot lift, autom.	Control for two different stitch lengths	Foot stroke adjustable by dial	Foot stroke adjustable by dial and, while sewing, by knee switch with automatic speed limitation
Une aiguille	Point noué	Entrain. par griffe, par aiguille et entr. supérieur par pieds alternatifs	Crochet horizontal, grand	Dispositif à arrêts, coupe-fil et lève pied, automatique	Commande pour deux longueurs de points	Elévation réglable par levier de réglage	Elévation réglable p. roue de réglage et pendant l'opération de couture p. genouillère avec limitation du nombre de points autom.

